FACULTY OF LANGUAGES

SYLLABUS

FOR

DIPLOMA COURSE IN ARABIC (PART TIME)

(SEMESTER: I-II)

EXAMINATIONS: 2019–20



GURU NANAK DEV UNIVERSITY AMRITSAR

Note: (i) Copy rights are reserved.

Nobody is allowed to print it in any form.

Defaulters will be prosecuted.

(ii) Subject to change in the syllabi at any time. Please visit the University website time to time.

SEMESTER-I

OUTLINES OF TESTS, SYLLABI AND COURSES OF READING IN

ARL- 201: ARABIC TEXT AND GENERAL INFORMATION

Time: 3 Hours Max. Marks: 50

Instructions for the Paper Setters:-

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

Syllabus and courses of reading

Book Prescribed: Minhaj-ul-Arabia Part II by S. Nabi Hyderabadi, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6

I. Arabic Text

- a) Prose
- b) Meaning of difficult words from text book
- c) Central idea/theme of a lesson studied

II. General Information

General information: Names of Days, Months, Seasons, Relations, Colours, Body parts, Animals, Birds, Fruits, Vegetables, Counting etc

SECTION-A

Passages for translation

SECTION-B

Summary/Central idea of lesson from text book

SECTION-C

Meaning of difficult words

SECTION-D

General information

SEMESTER-I

OUTLINES OF TESTS, SYLLABI AND COURSES OF READING IN

ARL- 202: APPLIED GRAMMAR AND TRANSLATION

Time: 3 Hours Max. Marks: 50

Instructions for the Paper Setters:-

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

Syllabus and courses of reading

- I. Elementary Grammar from the Text book prescribed
- II. Translation Translation of sentences

Book Prescribed: Minhaj-ul- Arabia Part II by S. Nabi Hyderabadi, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi-6

SECTION-A

Definitions and kinds with examples: Al mubtada-wal-khabar, Ism-ul-Zamir, Almuzaf-wal-Muzaf-Aleh, Almausuf-wal-Khabar, Al-Sifat wal Musuf, Ism-ul-Ishara, Zarf-uz-Zaman-wa-Zarf-ul-Makan

SECTION-B

Definitions and illustrations: Fe'il, Fa'il and Maf'ool, Masdar, Muza'ra

SECTION-C

Sentences for translation from Urdu/English into Arabic from exercises

SECTION-D

Sentences for translation from Arabic into Urdu/English/Hindi/Punjabi

Books Recommended:

- 1. Muallimul Arabia by Dr. M.S. Rehman, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6
- 2. Muallimul Insha by Abdul Majid Nadvi, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6
- 3. Allughat-ul-Arbiatul Mubtadaeen by Syed Ali, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6
- 4. Teach yourself Arabic by Zuber Ahmed Farooqi, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6
- 5. The Essential Arabic, By Rafirel-Imad Faynam, Al-Rasala, 1- Nizamudidin West Market, New Delhi-110013

SEMESTER-II

OUTLINES OF TESTS, SYLLABI AND COURSES OF READING IN

ARL- 203: ARABIC TEXT AND GENERAL INFORMATION

Time: 3 Hours Max. Marks: 50

Instructions for the Paper Setters:-

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

Syllabus and courses of reading

Book Prescribed:

Minhaj-ul- Arabia Part- III by S. Nabi Hyderabadi, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6

- 1. Arabic Text
- **2. General Information:** Names of Days, Months, Seasons, Relations, Colours, Body parts, Fruits, Vegetables, Animals, Birds, Counting etc

SECTION-A

Passages for translation

SECTION-B

Summary/Central idea of lesson from text book

SECTION-C

Meaning of difficult words

SECTION-D

General information

SEMESTER-II

OUTLINES OF TESTS, SYLLABI AND COURSES OF READING IN

ARL- 204: TRANSLATION AND APPLIED GRAMMAR

Time: 3 Hours Max. Marks: 50

Instructions for the Paper Setters:-

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

Syllabus and courses of reading

Book Prescribed:

Minha-jul-Arabia Part III by S. Nabi Hyderabadi, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6

Ĭ.

- II. Translation Translation of Urdu/English sentences into Arabic
- III. Elementary Grammar from the Text book prescribed

SECTION-A

Simple sentences for translation from Urdu/ English into Arabic

SECTION-B

Simple sentences for translation from Arabic to Urdu/Punjabi/ English/Hindi

SECTION-C

Definitions and kinds with examples: Al mubtada-wal-khabar, Ism-ul-Zamir, Almuzaf-wal-Muzaf-Aleh Almausuf-wal-Khabar, Sifat, Ism-ul-Ishara, Zarf-uz-Zaman-wa-Zarf-ul-makan

SECTION-D

Definitions and illustrations: Al-fel-ul-Mazi, Al-Feil-wal-Mafool, Al-fel-ul-Mazara, Fel-ul-Amr, Fel-ul-Nehi

Books Recommended:

- 1. Muallimul Arabia by Dr. M.S. Rehman, Kutub Khana Rashidia, Urdu Bazaar, Jama Masjid, Delhi -6
- 2. The Essential Arabic, By Rafirel-Imad Faynam, Al-Rasala, 1- Nizamudidin West Market, New Delhi-110013